

ORDER IN COUNCIL XXVII

Ratifying a Projet de Loi entitled

1949

"The States Water Supply (Temporary Provisions) Amendment Law, 1949".

(Registered on the Records of the Island of Guernsey on the 12th day of November, 1949.)



PRINTED BY THE
GUERNSEY STAR AND GAZETTE LTD.,
BORDAGE STREET.

1949.

ORDER IN COUNCIL.



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 12th day of November, 1949, before Sir Ambrose James Sherwill, C.B.E., M.C., Bailiff; present: Osmond Priaulx Gallienne, Esquire, Ernest de Garis, Esquire, O.B.E., Sir John Leale, James Frederick Carey, Arthur Falla, Quartier Le Pelley, Walter John Sarre, Esquires, Richard Henry Johns, Esquire, O.B.E., William Robert Freake Clark and Walter John Gavey, Esquires, Jurats.

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of His Majesty in Council dated the 28th day of October, 1949, ratifying a *Projet de Loi* entitled "The States Water Supply (Temporary Provisions) Amendment Law, 1949",—the Court, after the reading of the said Order in Council and after having heard His Majesty's Comptroller thereon, ordered that the said Order in Council be registered on the records of this Island and that an extract of the said Order in Council together with a copy of this present Act be sent by His Majesty's Greffier to the Clerk of the Court of Alderney for registration on the records of that Island, of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Buckingham Palace

The 28th day of October, 1949.

Present,

The King's Most Excellent Majesty.

LORD PRESIDENT.

LORD CHAMBERLAIN.

MR. SECRETARY CREECH JONES.

MR. KEY.

WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the

Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 6th day of October, 1949, in the words following, viz. :—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 18th day of December, 1936, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth :—

‘1. That, in pursuance of their Resolution of the 21st day of September, 1949, the States of Deliberation at a meeting held on the said 21st day of September, 1949, approved a Bill or “Projet de Loi” entitled “The States Water Supply (Temporary Provisions) Amendment Law, 1949” and requested the Bailiff to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto: 2. That the said Bill or “Projet de Loi” is in the words and figures set forth in the Schedule hereunto annexed. And most humbly praying that Your Majesty might be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the Bill or “Projet de Loi” of the States of Guernsey entitled “The States Water Supply (Temporary Provisions) Amendment Law, 1949,” and to order and direct that the same shall have force of Law in the Island of Guernsey.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

HIS MAJESTY having taken the said Report into consideration is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to approve of and ratify the said *Projet de Loi*, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

AND HIS MAJESTY doth hereby further direct that this Order and the said *Projet de Loi* (a copy whereof is hereunto annexed) be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other His Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

E. C. E. Leadbitter.

Projet de Loi referred to in the foregoing
Order in Council.

PROJET DE LOI

ENTITLED

The States Water Supply (Temporary Provisions) Amendment Law, 1949.

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the twenty-first day of September, 1949, have approved the following provisions which, subject to the Sanction of His Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in this Island.

1. Article 2 of the States Water Supply (Temporary Provisions) Law, 1938, is hereby amended—

- (a) by repealing the words and letter “or (b) its obligations to supply water for domestic purposes,” ; and
- (b) by substituting for the words and figures “after the 10th day of May, 1938,” the words “whether made before or after the commencement of this Law,”.

2. This Law shall be deemed to have come into force on the 1st day of July, 1949.

3. This Law and the States Water Supply (Temporary Provisions) Law, 1938, may be cited together as the States Water Supply (Temporary Provisions) Laws, 1938 and 1949.

JAMES E. LE PAGE,
H.M. Greffier.